ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, le 20 novembre 1964, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention conclue en exécution de l'article 37, alinéa 2 du Traité de La Haye du 3 février 1958, instituant l'Union Economique Benelux, signée à Bruxelles le 14 janvier 1964", a donné le 2 décembre 1964 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e november 1964 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst ter uitvoering van artikel 37, lid 2 van het Verdrag van 's-Gravenhage van 3 februari 1958, tot instelling van de Benelux Economische Unie, ondertekend op 14 januari 1964 te Brussel", heeft de 2e december 1964 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

a chambre était composée de

essieurs : J. SUETENS,
e Heren : premier président,
eerste voorzitter,

G. HOLOYE,
J. MASQUELIN,
conseillers d'Etat,
staatsraden,

P. DE VISSCHER,
J. ROLAND,
assesseurs de la section de législation,
bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE,
greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version rançaise et la version néerlanaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par . W. LAHAYE, auditeur général djoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. LAHAYE, adjunct-auditeur-generaal.

E GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. DE LEUZE.

(s.) J. SUETENS.